

SUMARI | SUMARIO | CONTENTS | SOMMAIRE

Revista catalana de dret públic, núm. 38, juny de 2009, ISSN 1885-5709

Monogràfic «Dret a l'habitatge, urbanisme i cohesió social»

Monográfico «Derecho a la vivienda, urbanismo y cohesión social»

Monographic «The Right to Housing, Town Planning and Social Cohesion»

Monographie « Droit au logement, urbanisme et cohésion sociale »

Joan M. Trayter Jiménez; Belén Noguera de la Muela

ca Presentació | es Presentación | en Foreword | fr Présentation

José Luis Cascajo Castro

es Los derechos sociales, hoy (21-42)

ca Els drets socials, avui

en Social Rights, Today

fr Les droits sociaux, aujourd'hui

Gerardo Pisarello

ca El dret a l'habitatge com a dret social: implicacions constitucionals (43-66)

es El derecho a la vivienda como derecho social, implicaciones constitucionales

en The Right to Housing as a Social Right: Constitutional Implications

fr Le droit au logement en tant que droit social : implications constitutionnelles

Ricardo García Macho

es Los derechos fundamentales sociales y el derecho a una vivienda como derechos funcionales de libertad (67-96)

ca Els drets fonamentals socials i el dret a un habitatge com a drets funcionals de llibertat

en Basic Social Rights and the Right to Housing as Functional Rights of Freedom

fr Les droits sociaux fondamentaux et le droit à un logement en tant que droits fonctionnels de liberté

Carme Trilla Bellart

ca La Llei del dret a l'habitatge: aspectes més destacats (97-118)

es La Ley del derecho a la vivienda: aspectos más destacados

en The Right to Housing Act: The most salient aspects

fr La loi du droit au logement : les aspects les plus remarquables

Ángel Menédez Rexach

- es **Urbanismo sostenible y clasificación del suelo: legislación estatal y autonómica** (119-146)
- ca Urbanisme sostenible i classificació del sòl: legislació estatal i autonòmica
- en Sustainable Town Planning and Zoning: Central Government and Autonomous Government Legislation
- fr Urbanisme durable et respectueux de l'environnement et classification du sol : législation nationale et des Communautés autonomes

Jacqueline Morand-Deviller

- fr **Actualité du droit de l'urbanisme en France : les finalités environnementales et sociales** (147-166)
- ca Actualitat del dret urbanístic a França: les finalitats mediambientals i socials
- es Actualidad del derecho urbanístico en Francia: las finalidades medioambientales y sociales
- en The Current State of Town Planning Law in France: environmental and social ends

Judith Gifreu Font

- ca **Problemes actuals del dret urbanístic a Anglaterra. Referència especial al dret a l'habitatge, la cohesió social i el medi ambient** (167-196)
- es Problemas actuales del derecho urbanístico en Inglaterra. Especial referencia al derecho a la vivienda, la cohesión social y el medio ambiente
- en Current Problems in Town Planning Law in England, with Special Reference to Housing Law, Social Cohesion and the Environment
- fr Problèmes actuels du droit urbanistique en Angleterre. Référence spéciale au droit au logement, à la cohésion sociale et à l'environnement

Comentari jurisprudencial

Gerardo García-Álvarez García

- es **Las conexiones entre urbanismo, vivienda y medio ambiente en la jurisprudencia del Tribunal Supremo** (197-220)
- ca Les connexions entre urbanisme, habitatge i medi ambient en la jurisprudència del Tribunal Suprem
- en The Connections between Town Planning, Housing and the Environment in Supreme Court Case Law
- fr Les connexions entre urbanisme, logement et environnement dans la jurisprudence du Tribunal suprême

Comentari bibliogràfic

M. Mercedes Cuyás Palazón

- ca **Habitatge, drets socials i valors constitucionals (urbanisme, cohesió social, immigració i dret al medi ambient)** (221-244)
- es Vivienda, derechos sociales y valores constitucionales (urbanismo, cohesión social, inmigración y derecho al medio ambiente)

- en Housing, Social Rights and Constitutional Values (town planning, social cohesion, immigration and the right to the environment)
- fr Logement, droits sociaux et valeurs constitutionnelles (urbanisme, cohésion sociale, immigration et droit à l'environnement)

Estudis | Estudios | Essays | Études

Manuel Alcaraz Ramos

- es **La complejidad y la incertidumbre en la globalización y sus efectos sobre la representación y la participación política** (247-272)
- ca La complexitat i la incertesa en la globalització i els seus efectes sobre la representació i la participació política
- en The Complexity and Uncertainty of Globalization and its Effects on Representation and Political Participation
- fr La complexité et l'incertitude dans la mondialisation et leurs effets sur la représentation et la participation politique

Susana Borràs Pentinat

- ca **La seguretat climàtica a la Unió Europea: entre les amenaces i les oportunitats** (273-304)
- es La seguridad climática en la Unión Europea: entre las amenazas y las oportunidades
- en Climate Security in the European Union: between threats and opportunities
- fr La sureté climatique de l'Union européenne : entre menaces et opportunités